

Csatolmány

Kérdőív

Tisztelt Kitöltő!

Juszkán Petra vagyok, az Újvidéki Egyetem BTK-nak másodéves germanisztika szakos hallgatója. Az alábbi kérdőív a VMTDK-ra készülő munkám kutatásához készült. Hálás köszönet, hogy részvételeddel hozzájárulsz ezen projekt megvalósításához.

1. Kor: _____

2. Nem (karikázd be): *nő* *férfi*

3. Iskolád neve és székhelye: _____

4. Melyik évfolyam tanulója vagy? _____

5. Saját megítélésed szerint mennyire tudsz magyarul/szerbül/németül? (1- egyáltalán nem, 2- nagyon gyengén, 3- gyengén, 4- közepesen, 5- jól, 6- nagyon jól, 7- kitűnően)

Soronként csak egy választ jelölj be.

magyar	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	1	2	3	4	5	6	7

szerb	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	1	2	3	4	5	6	7

német	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	1	2	3	4	5	6	7

1.	2.	3.
4.	5.	6.
7.	8.	9.

1.	2.	3.
----	----	----

A kutatásban alkalmazott szavak sorrendje:

Kísérlet 1

A magyar szavak első kivetítése:

gitár
fagy
pont
kenyér
kacsa
barát
pohár
máj
ólom
hold
vaj
gát

A szerb szavak első kivetítése:

pismo
vid
doktor
đak
peškir
zgrada
nož
voda
karta
mir
hleb
znoj

A német szavak első kivetítése:

Morgen

Bund

Heft

Bett

Hilfe

Anfang

Decke

Bruder

Feld

Sack

Ball

Dame

A szerb szavak második kivetítése:

drug

baka

miš

led

dvor

pesma

pivo

mudrost

pas

broj

ptica

žito

A német szavak második kivetítése:

Abend
Sucht
Pferd
Kerl
Sack
Sage
Ware
Heft
Winter
Stuhl
Liebe
Hunsee

A magyar szavak második kivetítése:

haza
táska
ló
mag
férfi
kocsi
ház
papír
fa
vonat
rang
zug

A német szavak harmadik kivetítése:

Spaß
Geld
Brot

Kater
Hass
Pilz
Knabe
Sorge
Handy
Lust
Durst
Wage

A magyar szavak harmadik kivetítése:

nap
madár
kertész
méz
ablak
könyv
szél
hang
cukor
zsák
üveg
kanál

A szerb szavak harmadik kivetítése:

vino
putnik
zub
raj
dom
tajna

kiša
klavir
vrt
roda
zid
rak

Kísérlet 2

A kombinált szavas feladat első kivetítése:

Hund
fal
ključ
Hemd
čaj
dal
Duft
Ei
lav
gát
grad
bolt

A kombinált szavas feladat második kivetítése:

Saft
kör
muž
mag
Obst
Luft
Mund

mač

puž

jég

haj

laž

A kombinált szavas feladat harmadik kivetítése:

Traum

zmaj

Welt

pont

szív

nyak

vaj

san

Tag

zub

trg

Ziel